

”اللہ بھی تم کہاں تھیں رشو؟“ ڈپل نے لمبے لمبے ناخنوں کو لہرا کر پوچھا۔
 ”نکل کر تمہارے ہی ساتھ تھی۔ آگے خدا جانے کہاں غائب ہو گئی۔“ طیبہ بولی
 ”اچھا ابھی تم بتاؤ رشو سائیکلو جی ڈیاپرنٹس کا سب سے اچھا ڈاکو کونسا ہے؟“
 طیبہ کا دایاں بایاں کھی کھی بجنے لگا۔ رشیدہ کو اپنے ہاتھ تھنڈے پڑتے محسوس ہوتے
 ”زیادہ دوڑیں غازی کی ہیں؟“ طیبہ نے جواب دیا۔
 ”غازی؟ کونسا غازی؟“ رشو نے ہی میں سوچا۔
 ”مجھے تو کسی کا نام نہیں آتا۔“

”بھئی سب سے پرانی سنٹ گرپ ہی غازی کا ہے، مگر ہے، اتنا خراب ہے، غازی
 ہے رشیدہ ہے، کبھی کبھی عباس اور ذوالفقار بھی ان کے گرپ میں مل جاتے ہیں۔ لیکن وہ
 دو دنوں دراصل ٹریڈر ہیں۔ میں ناں طیبہ...“
 ”بتاؤ ناں کرن سب سے اچھا ہے، یہ ساجدہ اور راجہ، تو بالکل گھٹی ہیں۔ بس کھی
 کھی سنستی جاتی ہیں۔“

رشیدہ کو یوں لگا جیسے کسی نے اس کے ہاتھ میں جے مانا پکڑ کر کہا بڑا اسپے من
 مندر کے پجاری کو دھونڈ لے۔

مہابھارت کے بن پر بن لکھا ہے کہ جب وحشی نر کے سانپے ہیں
 واصل راجوں مہاراجوں کو غلط انداز سے دیکھتی ہاتھ میں وہ لے سرتیر میں آتی تو کیا دیکھتی
 ہے کہ اندر گئی جراج اور بن چاروں نل کے ہم شکل بنے بیٹھے ہیں، اپنی عمر وہی صحت پر ہوا

دکھو۔ سوچنے لگی کہ اب راجہ نلی کے گلے میں جے مالا کیسے ڈالوں گی۔ یہاں تو چچہ راجہ
 ہم شکل بیٹھے ہیں۔ پھر بہت سوچا کی۔ کبھی آگے نکل جاتی کبھی پیچھے کھڑی ہوتی۔ مسک پر پسینہ
 کے قطرے اکٹھے ہونے لگے۔ انہوں میں جے مالا کانپنے لگی۔ آخر خیال آیا کہ منڈت کتے میں کہ
 دیوتاؤں کا سایہ نہیں جوتا۔ وہ پک نہیں چھپکتے۔ اور ان کے پاؤں کبھی دھرتی کو نہیں چھو رہے۔
 اب جو عرصہ سے دیکھا تو اندر لگتی جرج اور برن میں وہی باتیں پائیں۔ جھٹکانڈ توں اور
 ویرانوں نے استر سجھایا تھا۔ بے غری سے آگے بڑھی۔ دیوتاؤں کو پرنام کیا اور ویرانوں کو
 مہاراجہ نلی کے گلے میں ڈال دیا۔

رشتہ جمانے کو تو کسی بھی مان نے راجہ نلی شناخت کرنے کا طریقہ نہ بتایا تھا۔ ہاں ٹھانی کے
 ڈبے میں ایک خط ضرور تھا۔ اور عالمی امن کے ریزولوشن پر دستخط کروانے اور کرنے کے
 چند لمحے تھے۔ لیکن یہ ایسی کزودہ نشانیاں تھیں کہ وہ گھبرا گئی۔

”اللہ یہ بھی گھنٹی ہے ساجدہ اور راحت کی طرح۔۔۔ اچھایہ بول غازی اچھایہ کہ
 ظفر کہ افتخار۔۔۔“

”مجھے کیا پتہ۔۔۔ وہ بچ ہو کر بولی۔

”اچھایہ تو پتہ ہے ناں کہ آج میری سالگرہ ہے اور تمہیں آنا ہے میری سالگرہ پر پرے
 چار بجے۔“ طیبہ نے سوال کیا

”میں نے ابھی خالہ جان سے نہیں پوچھا۔“ رشتہ نے جواب دیا۔

”ہفتہ ہوا انتہیں دعوت نامہ جیسا تھا، اچھی تک اجازت نہیں لی۔ نہیں لی تو بے لینا

اجازت ... راحت برلی۔

”بھئی رشتو سب ساڑھی پہن کر آرہی ہیں۔ تم بھی پینر ساڑھی پہنا۔۔۔“
 ”ساڑھی؟ ... میں نے کبھی ساڑھی نہیں پہنی۔“ وہ آہستہ آہستہ اعتراض کرتے ہوئے برلی۔

”تمہارے لئے ساڑھی میں لاؤں گی۔۔۔ اچھا؟“ ڈپل برلی۔
 ”سب وہی تیار ہوں گی خوب مزہ رہے گا۔ زائدہ کہاں ہے اس وقت؟“
 ”لابریری میں ہوگی۔ اس کے ذہن پر تو فرسٹ آنے کا ضبط سوار ہے۔“
 خالہ فیروزہ سے اجازت لئے بغیر جب رشیدہ راہگڑھ روڈ پہنچی تو اسے معلوم نہ تھا کہ یہ شام اس کے لئے اتنی یادگار ہوگی۔ طیبہ کے والد ریٹائرڈ سول سرجن راہگڑھ میں اس جگہ رہتے تھے جہاں سے چربجی کے تینوں مینارے صاف نظر آتے ہیں۔ سامنے ریٹائرڈ گاڑز کی وہ کوٹھیاں تھیں جنہیں آہستہ آہستہ مسمار کیا جا رہا تھا۔ یہ کوٹھیاں مسکوہ صاحبان عالی شان کی اتنی پرانی تھیں اور اتنے سیلاب دیکھ چکی تھیں کہ ان میں بسنے والے والا تبار بنیں گجڑ قسم کے اعلیٰ حضرت انسان کو ان کوٹھیوں کو منہدم کرنے میں ہی عافیت نظر آئی جھپٹیں ان عمارتوں کی کھوپڑیوں سے بنی تھیں۔ سامنے محرابی برآمدہ سے اور غسل خانوں میں کھڑے تھے۔

راہ سے علاقے سے آگے بڑھ کر غریب رویہ سڑک پر جہاں سے ایک سڑک بہادپور روڈ کو کہ ایک زمانہ میں جہاں کوٹھی کشن بہادر کی برا کرتی تھی، ایک سڑک نواں کوٹ

کی جانب ایک راستہ کہ سڑک جس کی عموماً شکست و ریخت کی عادی تھی سمن آباد کو
ایک کل نہ سڑک جو آگے چل کر خاصی کشادہ تھی۔ چاہ پھوٹے سے کو نکلتی تھی۔ اس جگہ جہاں
سڑکوں کے اتنے ڈانڈے ملتے تھے۔ اب صرف تین مینار کی چوہر جی کھڑی ہے۔
یہ باغ پر بہار کو زائ کوٹ سے لے کر تا مغرب رویہ لاہور بکنا رہا
دریائے راوی تیار ہوا تھا۔ موسم برشتگال اور دریائے راوی کے صدے سے سمار ہو
گیب ..

حال اس عمارت کا یوں بیان کرتے ہیں کہ عالمگیر کی چھٹی بیٹی زیب النساء
تخلص جس کا مخفی تھا۔ اور جو صاحب دربار ہونے کے ساتھ ساتھ حسن و خوبی میں یکتا تھی۔
چوہر جی کو اسی شہزادی نے معرفت حیا بانی وایہ خود تعمیر کرایا تھا۔ حیا بانی نے کہ خواہ نہایت
قابلہ۔ مستعد نظر عزم و از زیب النساء تھی۔ بڑی محنت اور لگن سے یہ باغ اپنی گزشتہ
میں مکمل کرایا۔ اسی لئے اس جگہ جگہ کا نام باغ حیا وایہ مشترک ہوا۔ جب ایک روز
زیب النساء یہ باغ دیکھنے چلی تو راستے میں سنا کہ چند اشخاص آپس میں اس باغ کو
میتا بانی کا باغ کہہ رہے ہیں۔ دل رنجیدہ ہوا کہ جس باغ کے ترستے نامور ہی حاصل
کرنے کی آرزو تھی سو پہلے ہی کسی کے لئے نامزد ہو چکا ہے۔ اب یہی مناسب سمجھا کہ
جو کوئی در باغ پر فحہ کو دعائے عافیت دے باغ اسی کو عطا کر دوں۔ جب شہزادی
چوہر جی کے دروازہ کھلاں پر پہنچی تو اتفاقاً قاتیبا بانی نے کرنش بجا کر دعائے عافیت
دی۔ شہزادی عالی وقار نے باغ ذکرہ میتا بانی کو عطا کیا اور باغ دیکھنے بفرستے

کو اس راہ سے روانہ ہو گئیں جہاں پہلے امیرانہ والی شان کی کوٹھیاں تھیں۔

کئی نکلیات عاشقانہ عاقل خان اور زیب النساء کی مشہور ہیں۔ لیکن یہی

بار کی تیاری سے متعلق ایک واقعہ خان از دلہن نہیں بگڑ کر وہ کی چٹائی جو رہی مٹی شترادی

شہ نشین میں بیٹھی اپنی ایک بھولی کے ساتھ چوسر کا شغل کر رہی تھی۔ شہ نشین خانانی میں بار بجے

تھے۔ اسٹرکاری جو رہی تھی۔ مزدور آجائے تھے۔ عاقل خان بھی طالب دیدار ہوا اور

مزدوروں کے زمرے میں شامل ہو کر سر پر تقاری چرنے کی دھڑلے شہ نشین خانانی تک آیا۔

مزدوروں کا دستور ہے کہ صبح کے آگے تقاری ڈالتے وقت ایسے جگہ کہتے ہیں۔

”لے گا لے یا چٹائے“۔۔۔

عاقل خان نے بھی بایں تنہا کہ زیب النساء میرے حال سے باخبر ہو۔

شعر پڑھا۔

من در طلبت گرد جهان می گردم

گیر۔۔۔ استاد ایک !

چوسر بازوں کا بھی معمول ہے کہ ڈلی پھینکتے وقت پانچہ ”مظہر کا نام“ لیتے ہیں۔

زبیب النساء جو کہ فہم و کدورت کی قلی مٹی موزا بول

گر باد شوی بوی ز لطم زسی

شش پنج و رو یک !

کہتے ہیں کہ یہی عاقل خان سوختہ جان شترادی ”عال دنیا کی ناموس“

پر مرثا۔ ایک روز بہانہ ملاقات کا یہ سرچا کہ تمام اشخاص سرکاری و رہبری کی ضیافت کی۔ بعد طعام شاہانہ عالیگیر کی خدمت میں اسیدوار ہو کر عرض کی حاضر کو محل سرسے سٹائی میں بھی پہنچانے کی اجازت مرحمت فرمائی جاوے۔

جب دو گیس پر از طعام ہائے لذیذہ روانہ ہوئی تو خود بھی ایک دیک میں دیکار کا دیوانہ پر شیدہ ہو بیٹھا۔ کسی بد نظرت غماز نے مجزی کی۔ بادشاہ سلامت بے نفیس نفیس مکر میں آئے۔ ایک دیک سے کچھ طعام نکال کر چکنا۔ اور فرمایا کہ دو گیس ابھی خام ہی اس وقت تک اگل پر رکھو جب تک پختہ نہ ہو جائیں۔

شہزادی فرخندہ در بن اگل کی سیکا پر لوٹی کباب ہوئی۔ وہ ماری بے آب ان کی ناموس پر قربان ہوا۔ جل کر رکھ ہوا۔ لیکن ایک بار بھی ب نہ کھوے۔ محبت کا پختہ نہ سینے میں لئے اگلے جہاں کو کوچ کیا۔ شہزادی زیب الدشا خاموش رہی۔ اسکے اندر جو کچھ چل چکا تھا اس کی کسی کو خبر نہ ہوئی۔ بہت عرصہ بعد ایک دن اس نے شالاد مار میں بیٹانہ محل میں بیٹھ کر کہا:

اے آفتاب زور گرز بہر چستی؟

چین برہین نگذہ زاندہ و کستی؟

آیا چہ درد بود کہ چون تمام شب

سر را بنگ یزدی دی گریستی؟

جبے ڈاسل ز شوقے پیٹی کوٹ میں سارطھی کی سلوٹیں جبار ہی تھی تو رشتہ کے جی

میں آئی کہ ڈپل کو ظفر کے متعلق بتا دے لیکن پھر دل میں سوچا کہ کسی کے کان میں کسی بات
 کبھی اسی کان تک نہیں رہتی۔ رسوائی کا پہلا زینہ کم ہمتی اور بے صبری کی دلیل ہے۔ اگر
 انسان کسی کو راز دار نہ بنائے تو افشائے رازِ محبت کا خوف نہیں رہتا۔ یہ عاتل خان کلچر
 دیگ کے اندر ہی اندر کوئلہ بنتی ہے۔ راکھ بنتی ہے۔ اور پھر اس سے نقش کا پرندہ جنم لیتا
 ہے۔ اور اس کے دیپک راگ سے آگ لگتی ہے۔ چاروں طرف... محبت کی آگ
 ... لال پیلے نیلے شعلے، اور اس نئی آگ میں کئی عاتل خان جل مرنے کے لئے آتے
 ہیں۔ کوئلہ اور راکھ ہوئے کو آگے بڑھتے ہیں۔ اور اسی طرح یہ سلسلہ جاری رہتا ہے۔
 عاتل خان سے نقش تک اور نقش سے عاتل خان تک محبت کا سلسلہ... رازداری
 کا طریقہ بیعت!

ڈپل نے رشو کی پلکوں کو ماسکارا سے گرٹا لگا کر ان کی پلکوں میں بدل دیا۔ آج پہلی بار
 رشو کو محسوس ہو رہا تھا کہ پلکوں کا پورٹل پر بہت بوجھ ہے۔ اور پلکیں حبیب گالوں کو
 چھوتی ہیں تو ہلکی سی گدگدی ہوتی ہے۔ آبِ رواں جیسی آتشیں گلابی ساڑھی اور بنوں
 میں پھینا ہوا بلاؤز، سر پہ ملکہ نفرتی کی طرح چڑھے ہوئے بال اور گالوں پر نامعلوم
 غاذہ! رشو کو رشیدہ جہان بنانے میں ڈپل کو پورے چار گھنٹے لگے تھے۔ اب وہ
 ولایتی مینا کن کی طرح پالش شدہ اور آرائشی چیز لگ رہی تھی۔ لمبے کان کھسے ہوئے
 بالوں تلے چھپ گئے تھے۔ کئی بار رشیدہ نے نادلوں میں پڑھا تھا کہ دیہاتی لڑکیاں کپڑے
 بدلتے ہی پوری شہر بن جاتی ہیں۔ ایسے کئی واقعات اس نے فلموں میں بھی دیکھے

تھے۔ لیکن خود اس کے وجود میں ایسی کایا پلٹ آجائے گی۔ اس کا اسے دہم و گمان بھی نہ تھا۔ چلتے ہیں اس کی بوتیوں کی ٹکٹا ہٹ، چائے پیتے ہوئے تدرک شیشوں میں ٹھہرا ہوا، آتش گلابی بگولہ، آواز میں ایک شرابی سی کھنک، تہہ بھوں میں مندر کی گھنٹیوں جیسا بلاوا، . . . رشو کے دل میں پہلی بار یہ تنہا جاگی کہ کاش اس طرح ڈمپل کی ساڑھی میں کوئی اسے دیکھ لے !

راجہ نل تم کہاں ہو؟

تمہاری کوئی نشانی ہے کہ میں تمہیں پہچان لوں؟
جب سے وہ راحت کی کار میں ڈمپل کی ساڑھی پہن کر گھر پہنچی تو گھر پر کوئی بھی موجود نہ تھا۔ سارے فلم دیکھنے گئے ہوئے تھے۔ وہ اپنے کمرے میں جا کر چپ چاپ کھڑی ہو گئی۔ چھوٹے سے کنڈے والے آئینے میں اس نے اپنی شکل دیکھی۔ ساڑھی کی سلوٹس درست کیں۔ دیکھ سے اس کا دل بیوں اچھلنے لگا۔ بڑی دیر وہ اسی طرح کھڑی رہی، پھر اس نے کمرے کی کنڈی چڑھائی۔ لٹھے کی شلاروں تلے اور اخبار کے کاغذ پٹائیوں کا ڈبہ سپیرے کی ٹوکر بنی بچھا تھا۔ اس نے ڈبہ کھولا، اور خط نکال کر ہاتھوں میں لے لیا۔ . . . اسے یوں محسوس ہوا جیسے خط کے ہر حرف میں لطف کی آنکھیں لگی ہیں اور وہ اسے حیرانی سے تک رہا ہے۔ سورج کھتی کی طرح آنکھیں جھانکے ایک ہی طرف کرتے جا رہا ہے۔ اس آنکھ میں لاموں کے دلیں کی تفسیری آنکھ جیسی بصیرت تھی۔ اس نظر میں برے کی طرح چھید ڈالنے کی توت تھی۔

اس نے منظر کو جلدی سے ڈبے میں بند کر دیا اور کپڑے تبدیل کئے بغیر اسی
 طرح لیٹ گئی

خواب میں اس نے دیکھا کہ وہ جے مالا لے کالج میں پھر رہی ہے ... لائون
 پر، کلاس روموں میں، گیلری میں ہر طرف نل روپی لڑکے کھڑے ہیں۔ اور وہ نہیں
 جانتی کہ ان میں سے اصل راجہ کونسا ہے ... ؟

دوسرا دور

مٹا دیورے کا ڈبہ نیلے سفید سطوں سے بھر
خالہ نیروزہ کو ان سطوں کی آمد و رفت
وہ بھی رشیدہ کے وجود سے تھک چکی تھیں۔ سٹر
عقی وہاں ان کا ارادہ تھا کہ وہ ایسا سا ان رکھ
ٹیپ ریکارڈر، اور خوبصورت ڈریسنگ ٹیبل
کو سٹور میں رکھنے سے ان کی آب مرنے کا انداز
بھی کوئی معقول وجہ نظر نہیں آتی تھی۔

خالہ لوجہاں نے اخبار پر سے نظریں اٹھا کر
اب توڑکیوں کے بوشل و ہڑادھڑ

پکارتا تھا۔

کے متعلق تو کچھ علم نہ تھا۔ لیکن اب تک
 کے ساتھ والے کمرے میں جہاں رشتہ جی
 میں جو تنویر کی شادی میں کام آ سکے۔ فریج،
 اور تپائیاں وہ جمع کر چکی تھیں۔ ان چیزوں
 بیٹہ تھا۔ لیکن رشتہ جان کو جواب دینے کی

رکھا۔

بن رہے ہیں۔ یہ سچ ایک نیو ماڈرن ٹیل

کا اشتہار آیا ہے۔ لکھا ہے۔

مہرگ میں نیوٹرن بوشل کا قیام۔ ڈور میٹریز اور علیحدہ کمروں کا انتظام، استری اور بیڑ استعمال کرنے کے لئے رعایتیں، ملاقاتیوں کے لئے کاسن روم، مہمانوں کے لئے کھانا منگوانے کا حاضری سسٹم، بسوں کا اڈہ قریب، معقول کرایہ، چونکہ کمرے محدود ہیں اس لئے جلد اپنی درخواست بھیجئے۔

”یہی قریب بھی کہتی ہوں۔“ خالہ فیروزہ نے کہا۔

”کیا کہتی ہیں آپ؟“

”رشتہ کے لئے درخواست صحیح دیجئے۔“

”رشتہ کے لئے؟ وہ کیوں...؟“

”مجھے اسی کا بھلا ہوگا۔ اس گھر کا ماحول پڑھنے کے لئے تو سازگار ہے نہیں...۔
بیچاری کو بڑی مشکل پیش آتی ہے پڑھنے میں۔ رفعتہ ایئر کی اور بات تھی۔ آپ سیکسٹہ ایئر
میں تو اسے خاموشی کی ضرورت ہے۔“

”کیوں تنزیریاں نہیں پڑھتی کیا؟“ خالو نے سوال کیا۔

”تنزیر کی اور بات ہے، ابھی سیکسٹہ ایئر میں ہے۔ رشتہ کا تو فائل ایئر ہے۔“

”نامناسب لگتا ہے اس طرح بھیجا۔ ویسے آپ کی مرضی ہے۔“

”خیر کچھ ایسا نامناسب بھی نہیں...۔ ہم نے کوئی ٹھیکہ تھوڑی لیا ہے لڑکی

کو ایم اے کروانے کا...۔“

خالو جمال کا صنیر بڑا الجھا اور نرم تھا۔ اس پر ابھی کچھوے کا کچتر نہ چڑھا تھا۔
 "ایک سال کی کونسی بات ہے۔ بیچارے بیوہ کی بچی ہے۔ خواہ مخواہ ہوشلوں میں
 بیٹھا ٹھیک نہیں۔"

خالو جمال تک تو اس بات کا فیصلہ ہو گیا کہ رشیدہ یہیں رہے گی لیکن خالہ فیروزہ
 کے دل میں پس گھٹنے لگی۔ آنکھوں میں ہلکی سی مروت عقی درنہ و دوڑاک رشتہ جان کو جواب
 دے دیتی۔ البتہ اب وہ بہانے کی تلاش میں رہنے لگیں۔ اور اس بہانے کو تلاش
 کرتے انہیں کچھ اسی دیر بھی نہ لگی۔

خالہ کا چھوٹا سا کنبہ تھا۔ لیکن امورِ خانہ داری بڑے وسیع و عریض قسم کے تھے
 باد چھانے کے کام، تنویرِ اجی کے چھوٹے موٹے امور، اور کپڑے دھونے کی ذمے
 داری انوری کی، اندر باہر کی صفائیاں، بھینسوں کی دیکھ رکھ، مرغیوں کی عوز و پر و خست
 کے لئے رمضان۔ چھ کنال کی کوٹھی میں قلمی اور تختی آم کے بڑے، نئے کتے اور لچکی کے
 پیڑ لگانے، لان مھاڑنے، وقت پر شرب نگا کر پانی سے کیاریاں سیخنے اور ملائی،
 بیجائی کے لئے غفور مالی،

اونسے تئیر کے علاوہ غلام رسول کے ذمے متفرق کام تھے۔
 دھڑ بھٹن ماہ کے بعد خالو جمال کی کار کا ٹوکن بڑانا۔ سیلی کاپل، ٹیلی فون کاپل،
 منی آرڈر کرانا، لفافوں پر ٹیکش لگانا۔ راشن خریدنا، بنک میں روپیہ جمع کروانا اور
 نکلوانا، دعوتی کارڈوں کی وصولی، اور چھڑا اسی کی ڈاک بک میں دستخط کرنا، اپنے

گھر کے دعوتی رتوں کو منبر اور کوٹھی کے پتہ کے مطابق پہنچانا، کوئلہ اور چاول کے پرست حاصل کرنا، ہاؤس ٹیکس ادا کرنا، مال کی دکان کا کرایہ وصول کرنا اور کرایہ داروں سے نپٹنا، اور پھر ریاض میاں کی مخبری کرنا غلام رسول کی ڈیڑھوں میں شامل تھا، اس نے کاموں کے علاوہ بیٹنے کے شروع میں اکبری منڈی کا چکر بھی اسی کی ذمہ داری تھا۔ بڑے بڑے زین کے تھیلے اور بوریاں لے کر وہ منڈی پہنچتا۔ والوں کی بیخ سیریاں، محلوں کے بھاؤ، صابن، چینی، گرم مسالہ اور ہندوستان کی مٹی لمبی سرخ مٹی، بادام، روح کیوڑہ، سوئیوں کے بندل، انار دانہ اور امی سب سودا سلف اکبری منڈی سے ہی آتا تھا۔ اکبری منڈی کے سودا سلف کا یہی آرام تھا کہ غلام رسول اپنے گھر کا سودا بھی بیگم صاحبہ کے حساب میں سے خرید لیتا تھا۔ اس کا علم تو بیگم صاحبہ کو ہوتا تھا۔ اور نہ ہی اس کا بوجھ غلام رسول پر پڑتا تھا۔ بہر کیف بیگم صاحبہ کو بازاری بھاؤ کی نسبت سب چیزیں با رعایت ہی مل جاتی تھیں۔

جیسے قدر غلام رسول کام میں پھرتا تھا۔ اسی قدر باتوں میں سست بھی تھا۔ اسی سے انوری اور اس کی ہمیشہ عظمیٰ رہتی تھی۔ انوری اسے باتوں میں یوں چھڑاتی کہ بیمارہ کبھی ایک پاؤں پر، کبھی دوسرے پاؤں پر بھار تول تول کر کھڑا ہوتا۔ پہلے دن جب انوری اس گھر میں باورچن بن کر آئی تو غلام رسول ریڑھے پر سے سودا سلف اتار رہا تھا۔ گندم کی دھانی من کی بوری کندھے پر اٹھاتے چھنڈر سامنے نکالے، جب غلام رسول گودام کے پاس پہنچا تو انوری نے پوچھا۔

”قریبی ذکر ہے یہاں...“

غلام رسول تھا تو ذکر ہی لیکن اس گھر میں آج تک کسی نے اسے اس لفظ سے نوازا نہیں تھا۔ اس کی حیثیت منشی اور منیم جیسی تھی۔ وہ تو گنٹھیا کے درو کی مانند اس خاندان کے سب کا ایک حصہ بڑھ چکا تھا۔

”ہاں... اس نے بدی کو کندھے سے پھینک کر بمشکل جواب دیا

”کیا نام ہے تیرا؟“

”سیر نام کچھ بھی ہو تجھے کیا؟“

انوری کی کمی کر کے بہنے لگی۔ چپہر ہلاک جیسے ہونٹ بڑی خطرناک صورت اختیار

کر گئے۔

”بہنتی کیوں ہے؟“

”قوتام کیوں نہیں بتا دیتا اپنا۔ ابھی کوئی آواز دے گا تو بھی ترپتہ چلی ہی جائیگا۔“

”غلام رسول ہے سیر نام۔“ وہ جل کر بولا۔

”غلام رسول؟ اللہ غلام رسول؟“

ابجے انوری کا تہقہ پہلے سے بھی زیادہ بلند تھا۔

غلام رسول دو بچوں کا باپ تھا۔ ظہر اور عشا کی نماز مسجد میں پڑھنے کا عادی تھا۔

اسے اس گھر میں ذکر کی کرتے پورے دس سال ہو گئے تھے۔ اس بیباک لڑکی کے قہقہے

تراسے دس ہی گئے۔

”ہنس رہی کیوں ہے کسبخت!“

انوری نے منہ میں دوپٹہ ٹھونس ٹھونس کر ہنستی رہی۔ غلام رسول ریڑھے پر سے ملان
 لٹا رہا۔ اور چپ چاپ گودام میں رکھتا رہا۔ جب انوری جھستے جھستے ٹھگ گئی تو بولی۔
 ”میرے چاچے کا نام بھی غلام رسول ہے۔“

”اچھا اچھا کام کر۔۔۔ جا۔۔۔“

گھر میں جہاں غلام رسول کو سب بجا ہی کہتے تھے صرف انہی ایسی عقی کہ پیچہ دن سے اس نے غلام رسول کا نام لیا اور آخری دن تک اسی جذبہ پر قائم رہی کہ میں تو غلام رسول کا نام لوں گی۔ وہ بھی ملازم ہم بھی ملازم۔

غلام رسول کے بعد باہر سے دو کمرے میں ڈیوڈ ڈرائیور بہت معتبر تھا۔ وہ گھر کی
جمعہ داری کا بھانجا تھا لیکن اس کے لئے ہمیشہ باہر کرسی جاتی۔ گو اس کے برتن علیحدہ
تھے۔ لیکن کھانا اس کا ہمیشہ ٹھے میں لگ کر جاتا۔ پکے رنگ کا خاموش سا لڑکا تھا،
وردی پہن کر اس کی شخصیت منظر جیسی نکل آتی۔ ڈیوڈ خالو جمال کو دفتر پہنچا کر تنویر بیٹی کو
کالچ چھوڑتا پھر موزا گھر واپس آجاتا۔ ریاض میاں اپنی موٹر سائیکل پر آتے جاتے تھے۔ اس
نئے ڈیوڈ کو صرف بیگم صاحبہ کو خوش کرنے کی مشکل تھی۔

صبح کے وقت خالد فیروزہ عموماً ٹاپنگ کرنے نکل جاتی تھیں۔ یہ ان کی زندگی کے بڑے مشغول گھنٹے تھے۔ گھر پر کپڑوں کا انبار ہونے کے باوجود مہرینا رنگ مہرینا کپڑا ان کی جان بن جاتا۔ اور اسے چاہے وہ کئی دن نہ خریدیں پھر بھی ان کی جان پر مبنی رہتی۔

بزاز اور ورزی کے بعد انہیں جیولرز سے بہت کام رہتے تھے۔ پرانے زیور کی توڑ پھوڑ انہی زیور کے رتی تاشے تو انہی موتیوں کو پرکھنے اور جدید زیوروں کو سپین پین کرائیے میں دیکھنے کا انہیں بہت شوق تھا۔

خالہ چالیس اور پتالیس کے درمیان کہیں تھیں۔ یہ عمر کا وہ حصہ تھا جہاں چہرہ عمر کی نقازی کرنے لگتا ہے۔ لیکن اتفاق سے ابھی تک خالہ کے سارے بال سیاہ تھے۔ ہاتھ اور پاؤں عموماً چہرے کی طرح بے رحم نہیں ہوتے۔ ان پر ابھی عمر کی چھاپ نہ لگی تھی۔ اسی لئے خالہ فیروزہ کو اپنے ہاتھ، پاؤں اور بال بہت پسند تھے۔

السیجے چلیں جن پر میوں کے نقاب جیسی جالی طرعی ہوتی ہے انہیں بہت پسند تھیں کیونکہ لگا سارا پیر بر لہر سامنے رہتا تھا۔ ان پیروں کو خالہ بڑے اہتمام سے دھو یا کٹی تھیں۔ اور پھر خشک کر کے پاؤں سے بایا کرتی تھیں۔ ان پیروں کی بستی بساے رکھنے کی خاطر انہیں بار بار پاپوش فروشوں کے ہاں چکر لگانے پڑتے۔ ہاتھوں کو بالائی کی طرح نرم رکھنے کے نشن، اور بالوں کو دھونے کے ان گنت شیمپو ان کے پاس جمع ہو گئے تھے۔۔

دوسرے چھوٹے دیوانے استراحت کرنے کے بعد خالہ عموماً کسی نہ کسی سے ملنے جایا کرتی تھیں، اگر خالہ جمال ساتھ ہوتے تو خالہ کے دوستوں کے ہاں، ورنہ اپنے رشتہ داروں کے ہاں مجلس جمتی۔ اپنے بال ہاتھ اور پیر تو خالہ فیروزہ کی ترجمہ کا باعث تھے ہی لیکن ان کا ایک اور بھی مشغلہ تھا جس کی بدولت ان کی زندگی سرخ زار بنی ہوئی تھی۔

شہر بغداد کے ایک بادشاہ کا دستور تھا کہ رات کے پچھلے پہر اپنے وزیر باقر کو جہوں میں نئے شہر میں گشت کیا کرتا تھا۔ گلی گلی قریب قریب کو بکھڑکھڑاتا اور ان منظوروں کی داد دیا کرتا جن کی دسترس دن کے وقت شاہ تک نہ ہو سکتی۔

ایک شب کو تارے خوب نکلتے تھے۔ اور فضا میں نارنجی کچھ بھڑول
کی ہلک اس طرح پیر رہی تھی جیسے پانی میں شراب کا رنگ۔ شاہ پر جہاں نے عین
بدلاؤ مفیز کو ساتھ لیا اور گشت کو نکلا۔

ابھی محل سے تھوڑی ہی دور گیا تھا کہ ایک حبشی کی صدا آئی... آہ! اس شہر میں انصاف نہیں، اس شہر کا بادشاہ دیندار نہیں، ہم روتے ہیں وہ بستر کوخواب پر سوتا ہے... آہ!... کہ موت بس میں نہیں درنہ اس شہر کو چھوڑ جاتا۔ اور اصرار مڑ کر کہیں نہ آتا!“

اس نجاتِ سرگشتہ، حالتِ ناگفتہ، آنسوِ صفتِ حبشی کے پاس
 شاد آیا اور وجہ اس آہ و زاری کی پرچھی تو مراکش کا رہنے والا بولا۔ "اے تاجر!
 تجھ سے اپنی داستان کیا کہوں کہ ایک ماہر و ضلع جو آلہ میری طالبِ محنتی میں بھی ہر
 وقت اسی کی محبت کا دم مہر تافتا۔ اسی چھٹی تھی میں کہ جہاں اس پیکرِ شرم و حیا کا بابت
 عطار تھا، ایک بد خصلت پر اگندہ حال کشی بھی کہیں سے آئی اور میری محبوبہ پر اپنی
 باتوں کا دام پھیل کر اسے ساتھ لے گئی۔"

احوال اس کھٹک کا کیا بیان کروں کہ مراد شہر سے کوئی دھمائی کوئی

دور اس نے ایک عشرت گاہ بنا رکھی ہے۔ یہاں صبح و شام خوشبو جلتی ہے۔ شراب منروں میں پھینکتی ہے۔ کنواریاں دروہ میں نہاتی ہیں۔ اور شہد کا کاجل لگاتی ہیں۔ ان کا لباس بے حیائی ہے۔ اور ان کی خرداک عاشقوں جبین سانی ہے۔ وہ کشتی خود تو ماہ پارہ نہیں لیکن اتنے چاند اس کے گرد گھومتے ہیں کہ ان ماہ پاروں کی حینا سے اس کا چہرہ کندن سا دکھتا ہے۔ وہ خود تو جوان نہیں لیکن اتنی جوانیاں اُسے کندھوں پر اٹھائے پھرتی ہیں کہ وہ بہار کے اڈلیں شگونے کی مانند نوازاؤں لگتی ہے، جب یہ کھتی بیوا حسن و جوانی کو اپنے میں منعکس کر کے ٹھٹھتی ہے۔ تو ہر بزرگ و بزرگوار ہی کا عاشق ہر جاتا ہے۔

اے تاجر ذی بخش ! تجھ سے اس عورت کا کیا ذکر کروں۔
 میں خود اسے دیکھ آیا ہوں، اور اب سوچتا ہوں کہ اس تکلیف و بخش کی دشمن سے اپنی ماہ پارہ کو کیڑا کر چھڑاؤں؟ اسے دیکھنے کے بعد مجھ میں اسے قتل کرنے کا جو صلہ نہیں رہا۔ تیری بتا کہ میں کیا کروں؟ آہ کہ موت بھی اس شہر سے روٹھ گئی ہے۔

شہنشاہ نے اس حبشی غلام کو کویرنگر اس کی منظور نظر دلائی یہ قصہ دوسرا ہے۔
 خالہ فیروزہ کی دوستی شہر کی دربار ماہ پارہ حسیناؤں سے تھی۔ کچھ ایسی افسران بالا حکام کی بیگیاں بھی ان کی دساز تھیں جن کی بیٹیاں سن بلوغ کو پہنچ چکی تھیں۔ خالہ کو مہجور ان عورتیں اور خاص کر کم گو اور خوش شکل لڑکیاں اس لئے بہت پسند کرتی تھیں کہ خالہ شہر بھر میں سب سے زیادہ حسنی لطیفہ جانتی تھیں۔ ان لطیفوں میں بوجو